



## Note d'information relative à l'Indice des Prix à la Consommation (IPC) ville d'Errachidia

Octobre 2021  
أكتوبر 2021

مذكرة الرقم الاستدلالي للأثمان  
عند الاستهلاك  
مدينة الرشيدية

### Présentation :

L'Indice des Prix à la Consommation mesure l'évolution relative des prix de vente au détail des produits de consommation courante de la population urbaine dans le temps et dans l'espace. Il sert essentiellement à :

- Mesurer le niveau général de l'inflation ;
- Suivre et analyser la conjoncture économique ;
- Déflater les agrégats macroéconomiques de la comptabilité nationale.

En application du décret n° 2.19.1083 publié au Bulletin officiel n° 6880 du 7 mai 2020 (13 Ramadan de l'année 1441), le Haut-Commissariat au Plan a publié le nouveau IPC (base 100: 2017) en mai 2020 et ce, après actualisation des éléments entrant dans la composition du panier de référence de cet indicateur et des coefficients de pondération sur la base des résultats de l'enquête sur la consommation et les dépenses des ménages réalisée en 2014.

Les prix des produits sont relevés auprès d'un échantillon de points de vente au détail par le biais d'une enquête permanente dans 18 villes représentant toutes les régions du Royaume à savoir : Casablanca, Rabat, Tanger, Marrakech, Oujda, Fès, Agadir, Meknès, Beni Mellal, Kenitra, Tétouan, Errachidia, Safi, Laayoune, Guelmim, Settat, Dakhla et Al Hoceima.

### تقديم:

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك هو مؤشر يهدف إلى قياس التطور النسبي لأثمان بيع المواد الاستهلاكية بالتقسيم في الزمان والمكان لمختلف المواد المكونة للسلة المرجعية التي تستهلكها الأسر. ويستعمل هذا المؤشر أساسا من أجل:

- قياس المعدل العام للتضخم؛
- تتبع وتحليل الظرفية الاقتصادية؛
- تقويم مجاميع المحاسبة الوطنية بالأسعار الثابتة.

تطبيقا للمرسوم رقم 1083.19.2 المنشور بالجريدة الرسمية عدد 6880. الصادرة في 13 رمضان 1441 الموافق لـ 7 ماي 2020, قامت المندوبية السامية للتخطيط بنشر الرقم الاستدلالي الجديد للأثمان عند الاستهلاك (أساس 100:2017) في شهر ماي 2020 و ذلك بعد تحيين العناصر التي تدخل في تركيب السلة المرجعية لهذا المؤشر و تحيين معاملات الترجيح لتواكب التغيرات في النمط الاستهلاكي للأسر المغربية بناء على نتائج البحث الوطني حول استهلاك ونفقات الأسر الذي أنجزته المندوبية السامية للتخطيط سنة 2014.

تتم عملية تحصيل أثمان المواد الاستهلاكية الغذائية وغير الغذائية بالاتصال المباشر بعينة من نقاط البيع بالتقسيم وبصفة دورية ومنتظمة حسب المواد عن طريق بحث مستمر على صعيد 18 مدينة بالمملكة هي: الدار البيضاء، الرباط، طنجة، مراكش، وجدة، فاس، أكادير، مكناس، بني ملال، القنيطرة، تطوان، الرشيدية، أسفي، العيون، كلميم، سطات، الداخلة، الحسيمة.

## Au niveau National

L'indice des prix à la consommation a connu, au cours du mois d'octobre 2021, une hausse de 0,7% par rapport au mois précédent. Cette variation est le résultat de la hausse de 1,4% de l'indice des produits alimentaires et de 0,3% de l'indice des produits non alimentaires.

Les hausses les plus importantes de l'IPC ont été enregistrées à Safi avec 2,0%, à Kenitra avec 1,6%, à Béni-Mellal avec 1,5%, à Dakhla avec 1,2%, à Guelmim avec 1,1%, à Casablanca et Al-Hoceima avec 1,0%, à Marrakech, Rabat et Meknès avec 0,8%, à Fès, Settat et Errachidia avec 0,6% et à Oujda, Tétouan et Tanger avec 0,4%. En revanche, une baisse a été enregistrée à Agadir avec 0,4%.

Comparé au même mois de l'année précédente, l'indice des prix à la consommation a enregistré une hausse de 1,7% au cours du mois d'octobre 2021.

Dans ces conditions, l'indicateur d'inflation sous-jacente, qui exclut les produits à prix volatiles et les produits à tarifs publics, aurait connu au cours du mois d'octobre 2021 une hausse de 0,5% par rapport au mois de septembre 2021 et de 2,7% par rapport au mois d'octobre 2020.

### Evolution par division de produits de l'Indice des Prix à la Consommation au niveau national

## على المستوى الوطني:

سجل الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك، خلال شهر أكتوبر 2021، ارتفاعا ب 0,7% بالمقارنة مع الشهر السابق. وقد نتج هذا الارتفاع عن تزايد الرقم الاستدلالي للمواد الغذائية ب 1,4% و الرقم الاستدلالي للمواد غير الغذائية ب 0,3%.

وسجل الرقم الاستدلالي أهم الارتفاعات في أسفي ب 2,0% وفي القنيطرة ب 1,6% وفي بني ملال ب 1,5% وفي الداخلة ب 1,2% وفي كلميم ب 1,1% وفي الدار البيضاء و الحسيمة ب 1,0% وفي مراكش، الرباط و مكناس ب 0,8% وفي فاس، سطات و الرشيدية ب 0,6% وفي وجدة، تطوان و طنجة ب 0,4%. بينما سجل انخفاض في أكادير ب 0,4%.

بالمقارنة مع نفس الشهر من السنة السابقة، سجل الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك ارتفاعا ب 1,7% خلال شهر أكتوبر 2021.

وهكذا، يكون مؤشر التضخم الأساسي، الذي يستثني المواد ذات الأثمان المحددة والمواد ذات التقلبات العالية، قد عرف خلال شهر أكتوبر 2021 ارتفاعا ب 0,5% بالمقارنة مع شهر سبتمبر 2021 و ب 2,7% بالمقارنة مع شهر أكتوبر 2020.

### تطور الرقم الاستدلالي الشهري للأثمان عند الاستهلاك على المستوى الوطني حسب مجموعات المواد

Divisions de produits	Indices mensuels						أقسام المواد
	الرقم الاستدلالي الشهري						
	شتنبر Sept 21	أكتوبر Oct 21	التغير % Var	أكتوبر Oct 20	أكتوبر Oct 21	التغير % Var	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>103,6</b>	<b>105,1</b>	<b>1,4</b>	<b>104,0</b>	<b>105,1</b>	<b>1,1</b>	<b>المواد الغذائية</b>
01 - Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	102,8	104,3	1,5	103,3	104,3	1,0	01 - المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
02 - Boissons alcoolisées et tabac	125,5	125,5	0,0	122,6	125,5	2,4	02 - المشروبات الكحولية والتبغ
<b>Produits non alimentaires</b>	<b>105,0</b>	<b>105,3</b>	<b>0,3</b>	<b>103,0</b>	<b>105,3</b>	<b>2,2</b>	<b>المواد غير الغذائية</b>
03 - Articles d'habillements et chaussures	105,0	105,8	0,8	102,7	105,8	3,0	03 - الملابس والأحذية
04 - Logements, eau, électricité et autres combustibles	102,8	102,9	0,1	102,0	102,9	0,9	04 - السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
05 - Meubles, articles de ménages et entretien courant du foyer	102,3	102,5	0,2	101,0	102,5	1,5	05 - الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
06 - Santé	101,8	101,8	0,0	101,6	101,8	0,2	06 - الصحة
07 - Transport	108,5	108,5	0,0	102,2	108,5	6,2	07 - النقل
08 - Communication	103,6	103,6	0,0	104,0	103,6	-0,4	08 - المواصلات
09 - Loisirs et culture	100,3	100,7	0,4	99,2	100,7	1,5	09 - الترفيه والثقافة
10 - Enseignement	111,4	111,8	0,4	110,3	111,8	1,4	10 - التعليم
11 - Restaurants et hôtels	104,9	104,9	0,0	103,9	104,9	1,0	11 - مطاعم وفنادق
12 - Biens et services divers	107,1	108,5	1,3	104,1	108,5	4,2	12 - مواد وخدمات أخرى
<b>Indice General</b>	<b>104,5</b>	<b>105,2</b>	<b>0,7</b>	<b>103,4</b>	<b>105,2</b>	<b>1,7</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>

L'indice des prix à la consommation au niveau de la ville d'Errachidia a enregistré, au cours du mois d'Octobre 2021, une augmentation de 0,6% par rapport au mois précédent. Cette variation est le résultat de la hausse de 2,0% de l'indice des produits alimentaires et de 0,4% de l'indice des produits non alimentaires.

Les hausses des produits alimentaires observées entre Septembre et Octobre 2021 concernent principalement les «Légumes» avec 5,8%, les «Viandes» avec 3,7%, les «Fruits» avec 3,1% et le «Lait, fromage et œufs» avec 2,1%. En revanche, les prix ont diminué de 5,1% pour les «Poissons et fruits de mer». Pour les produits non alimentaires, la baisse a concerné principalement les prix des «Services de Transport» avec 8,6%.

Comparé au même mois de l'année précédente, l'indice des prix à la consommation a enregistré une hausse de 1,7% au cours du mois d'Octobre 2021 conséquence d'une hausse de l'indice des produits alimentaires de 2,2% et de celui des produits non alimentaires de 1,4%. Pour les produits non alimentaires, les variations vont d'une baisse de 0,3% pour la «Santé» à une hausse de 4,3% pour le «Transport».

سجل الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك بمدينة الرشيدية، خلال شهر أكتوبر 2021، ارتفاعا بنسبة 0,6% بالمقارنة مع الشهر السابق. وقد نتج هذا الارتفاع عن تزايد الرقم الاستدلالي للمواد الغذائية بنسبة 2,0% وتراجع الرقم الاستدلالي للمواد الغير غذائية بنسبة 0,4%.

وهمت ارتفاعات المواد الغذائية المسجلة ما بين شهري شتنبر وأكتوبر 2021 على الخصوص أثمان "الخضر" ب 5,8% و"اللحوم" ب 3,7% و" الفواكه" ب 3,1% و "الحليب والجبن والبيض" ب 2,1%. وعلى العكس من ذلك، انخفضت أثمان "السكك وفواكه البحر" ب 5,1%. فيما يخص المواد غير الغذائية، فإن الانخفاض هم على الخصوص أثمان "وسائل النقل" ب 8,6%.

بالمقارنة مع نفس الشهر من السنة السابقة، سجل الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك ارتفاعا بنسبة 1,7% خلال شهر أكتوبر 2021 وقد نتج هذا الارتفاع عن تزايد أثمان المواد الغذائية ب 2,2% و أثمان المواد غير الغذائية ب 1,4%. وتراوحت نسب التغير للمواد غير الغذائية ما بين انخفاض قدره 0,3% بالنسبة ل"الصحة" وارتفاع قدره 4,3% بالنسبة ل"النقل".

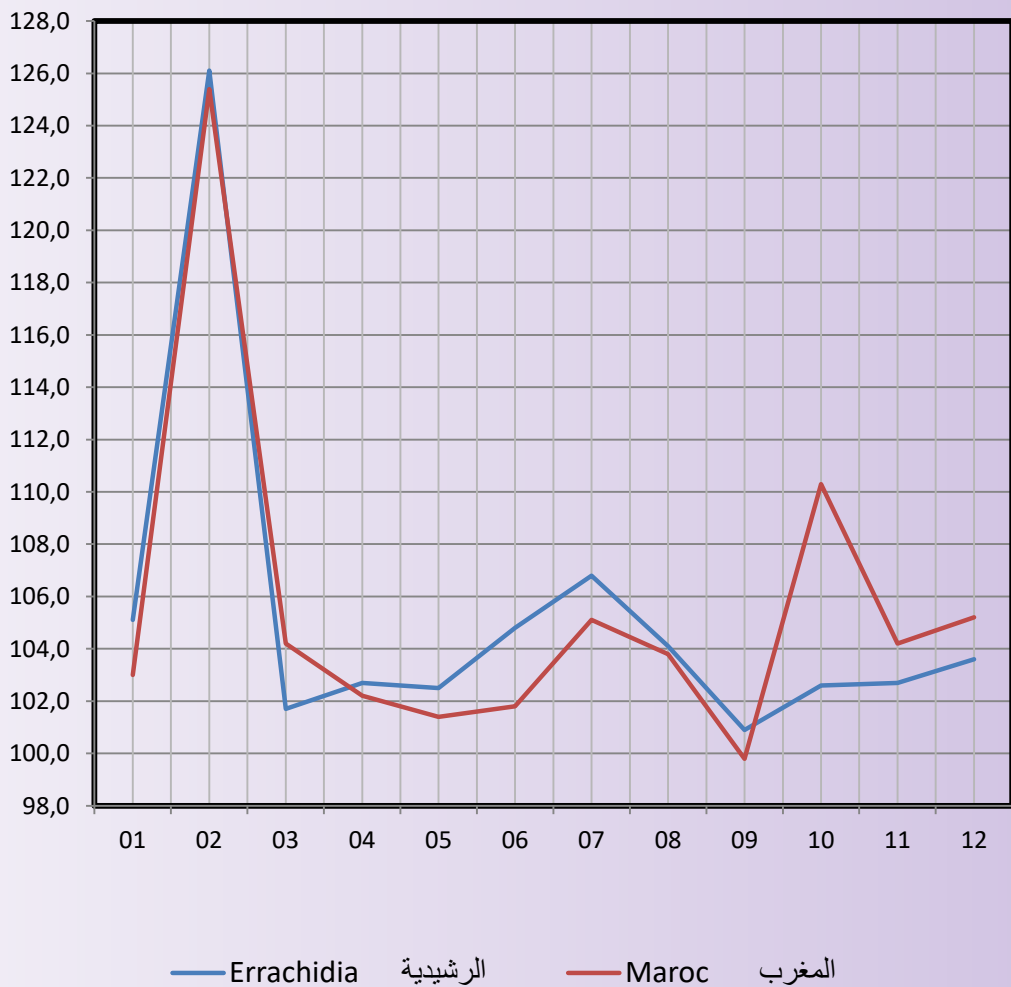
Evolution par division de produits de l'Indice des Prix à la Consommation au niveau de la ville d'Errachidia

تطور الرقم الاستدلالي الشهري للأثمان عند الاستهلاك لمدينة الرشيدية حسب مجموعات المواد

Divisions de produits	Indices mensuels						أقسام المواد
	الرقم الاستدلالي الشهري						
	شتنبر Sept 21	أكتوبر Oct 21	التغير % Var	أكتوبر Oct 20	أكتوبر Oct 21	التغير % Var	
<b>Produits alimentaires</b>	<b>103,5</b>	<b>105,5</b>	<b>2,0</b>	<b>103,3</b>	<b>105,5</b>	<b>2,2</b>	<b>المواد الغذائية</b>
01 - Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	103,0	105,1	2,0	102,9	105,1	2,1	01 - المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
02 - Boissons alcoolisées et tabac	126,1	126,1	0,0	122,8	126,1	2,7	02 - المشروبات الكحولية والتبغ
<b>Produits non alimentaires</b>	<b>104,0</b>	<b>103,6</b>	<b>-0,4</b>	<b>102,2</b>	<b>103,6</b>	<b>1,4</b>	<b>المواد غير الغذائية</b>
03 - Articles d'habillements et chaussures	101,7	101,7	0,0	101,6	101,7	0,1	03 - الملابس والأحذية
04 - Logements, eau, électricité et autres combustibles	102,7	102,7	0,0	101,4	102,7	1,3	04 - السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
05 - Meubles, articles de ménages et entretien courant du foyer	102,5	102,5	0,0	101,0	102,5	1,5	05 - الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
06 - Santé	104,8	104,8	0,0	105,1	104,8	-0,3	06 - الصحة
07 - Transport	109,1	106,8	-2,1	102,4	106,8	4,3	07 - النقل
08 - Communication	104,1	104,1	0,0	104,1	104,1	0,0	08 - المواصلات
09 - Loisirs et culture	100,9	100,9	0,0	99,4	100,9	1,5	09 - الترفيه والثقافة
10 - Enseignement	102,6	102,6	0,0	102,6	102,6	0,0	10 - التعليم
11 - Restaurants et hôtels	102,7	102,7	0,0	101,8	102,7	0,9	11 - مطاعم وفنادق
12 - Biens et services divers	103,6	103,6	0,0	102,5	103,6	1,1	12 - مواد وخدمات أخرى
<b>Indice General</b>	<b>103,8</b>	<b>104,4</b>	<b>0,6</b>	<b>102,7</b>	<b>104,4</b>	<b>1,7</b>	<b>الرقم الاستدلالي العام</b>

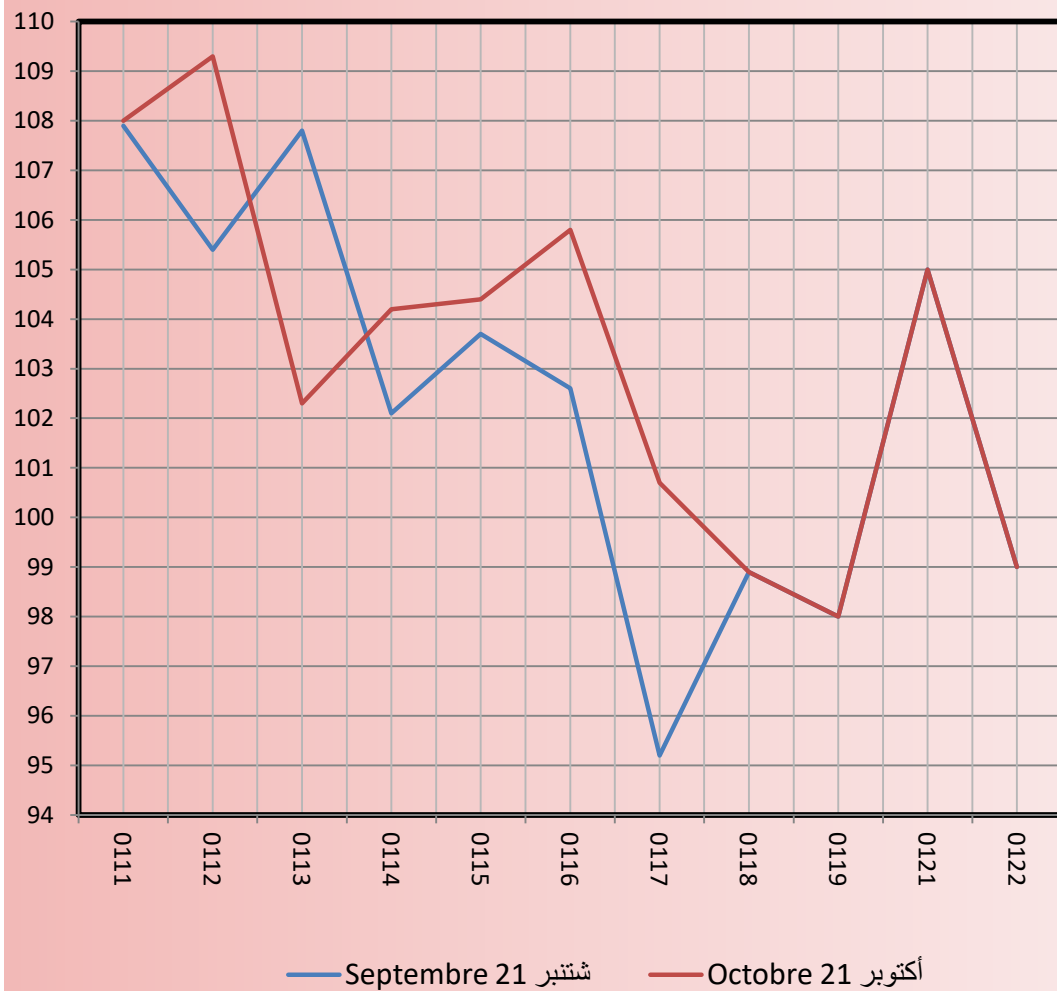
Indice des Prix à la Consommation de la ville d'Errachidia et la moyenne nationale par division de produits du mois d'Octobre 2021

الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لمدينة الرشيدية والمعدل الوطني حسب أقسام المواد لشهر أكتوبر 2021



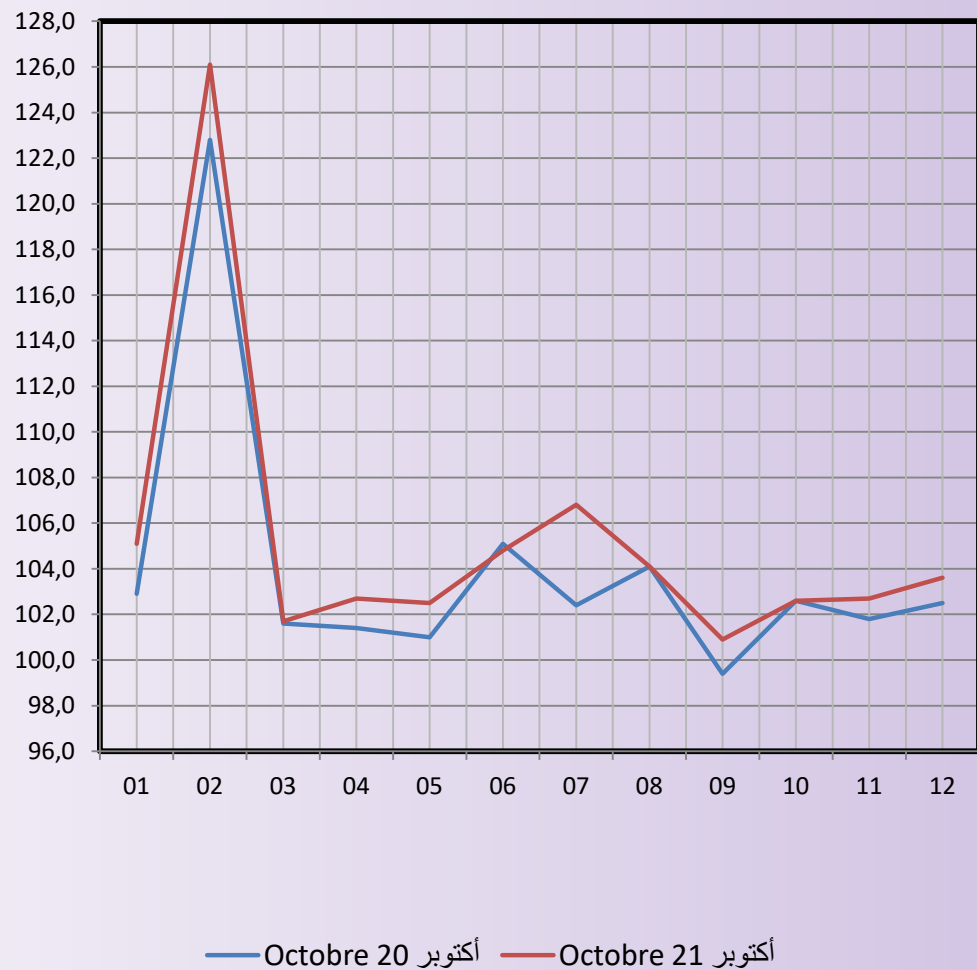
Evolution de l'indice des Prix à la Consommation des produits alimentaires et des boissons non alcoolisées de la ville d'Errachidia entre le mois de Septembre et le mois d'Octobre de l'année 2021

التطور الشهري للرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك للمواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية لمدينة الرشيدية بين شهري شتنبر و أكتوبر من سنة 2021



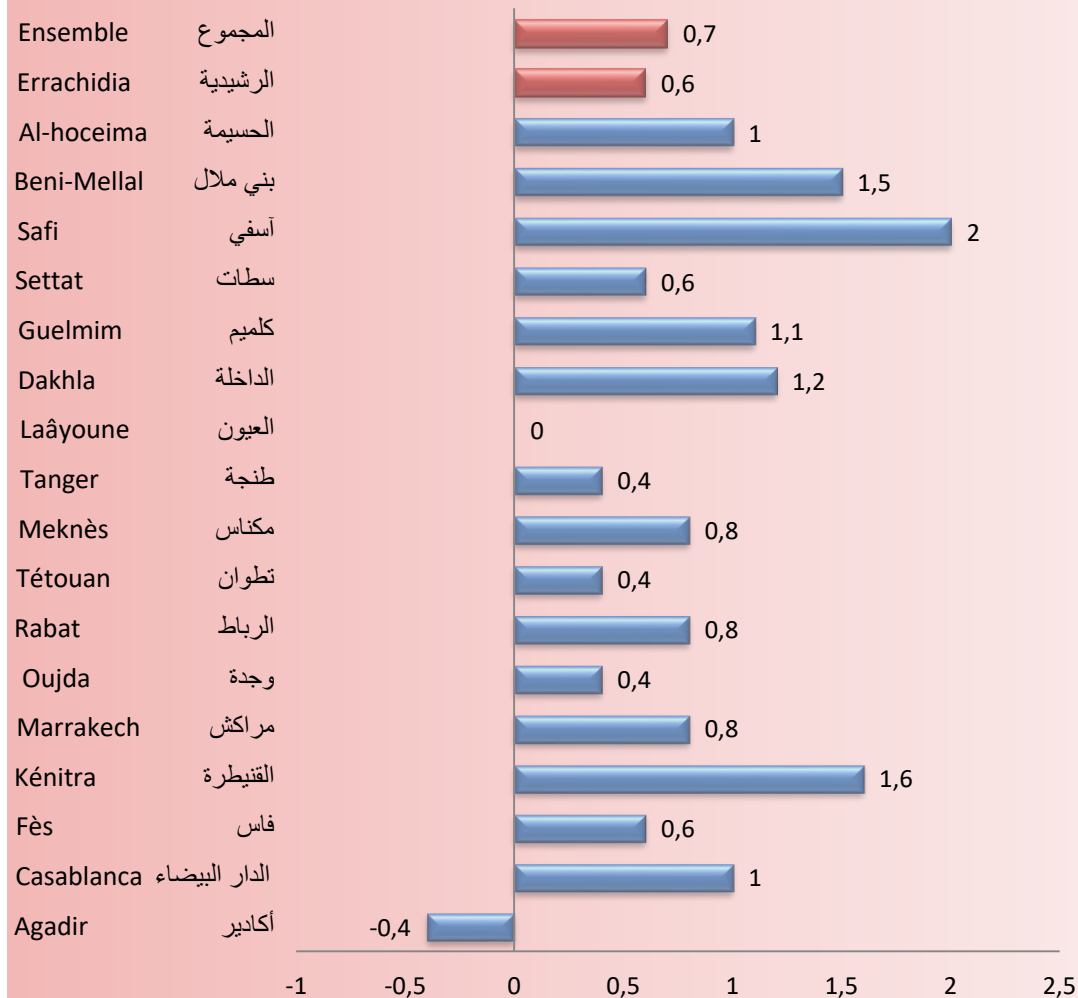
Evolution de l'Indice des Prix à la Consommation du mois d'Octobre de la ville d'Errachidia entre 2020 et 2021 par division de produits

تطور الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك لشهر أكتوبر لمدينة الرشيدية بين سنتي 2020 و 2021 حسب أقسام المواد



Variation de l'Indice des Prix à la Consommation entre le mois de Septembre et le mois d'Octobre de l'année 2021 par ville (%)

نسبة تطور الرقم الاستدلالي للأثمان عند الاستهلاك بين شهري شتنبر و أكتوبر من سنة 2021 حسب المدن (%)



## Annexes :

## ملحقات :

### Divisions de produits :

### أقسام المواد :

01	Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية
02	Boissons alcoolisées et tabac	المشروبات الكحولية والتبغ
03	Articles d'habillements et chaussures	الملابس والأحذية
04	Logements, eau, électricité et autres combustibles	السكن والماء والكهرباء والغاز ومحروقات أخرى
05	Meubles, articles de ménages et entretien courant du foyer	الأثاث والأدوات المنزلية والصيانة العادية للمنزل
06	Santé	الصحة
07	Transport	النقل
08	Communication	المواصلات
09	Loisirs et culture	الترفيه والثقافة
10	Enseignement	التعليم
11	Restaurants et hôtels	مطاعم وفنادق
12	Biens et services divers	مواد وخدمات أخرى

### Produits alimentaires et boissons non alcoolisées

### المواد الغذائية والمشروبات غير الكحولية

0111	PAIN ET CEREALES	الخبز و الحبوب
0112	VIANDE	اللحوم
0113	POISSON ET FRUITS DE MER	السماك و فواكه البحر
0114	LAIT, FROMAGE ET ŒUFS	الحليب و الجبن و البيض
0115	HUILES ET GRAISSES	الزيوت و الدهنيات
0116	FRUITS	الفواكه
0117	LEGUMES	الخضر
0118	SUCRE, CONFITURE, MIEL, CHOCOLAT ET CONFESERIE	سكر، مربي، عسل، شوكولاتة وحلويات
0119	PRODUITS ALIMENTAIRES NON CLASSE AILLEURS	مواد غذائية غير مصنفة
0121	CAFE, THE ET CACAO	القهوة و الشاي و الكاكاو
0122	EAUX MINERALES, BOISSONS RAFRAICHISSANTES, JUS DE FRUITS ET DE LEGUMES	مياه معدنية، مشروبات منعشة وعصائر الفواكه و الخضر